真珠島と来島者

PEARL ISLAND AND ITS VISITORS

相島で半円負珠の養殖に成功した後、幸吉は多徳島へ移住し英虞湾で本格的に真珠の養殖を始めました。昭和初期、欧米を視察した幸吉は、尊敬する渋沢栄一にならって民間外交の道を志し、相島を「真珠ケ島」と名付けて整備、開島します。海外からの数々の實客や観光客を迎える「もてなしの場」が誕生しました。

その後アメリカ合衆国大統領ウィルソン夫人、各国の王侯貴族、政治家、大使公使、大学教授、実業家、ジャーナリストなど多彩な人々がこの島を訪れました。戦争の激化によって島は一時閉鎖されますが、昭和26年には再び整備、開島しています。昭和50年にはイギリスのエリザベス女王ご夫妻がご来島。来客のリストには世界の要人や学者文化人の名前が多く見られます。ミキモト真珠島は幸吉の民間外交の夢を実現した場所として、これからも多くのお客様をお迎えいたします。

After succeeding in the cultivation of semispherical pearls on Ojima Island, Kokichi moved to Tatokujima Island in Ago Bay where he began the active cultivation of pearls.

Following his visit to Europe and the United States in 1926 to 1927, Kokichi decided to support international exchange through private diplomacy, as Eiichi Shibusawa, known as the 'father of modern Japanese capitalism' who Kokichi admired, had done.

He developed Ojima Island and opend it to the public, naming it "Shiniyagashima Island" which became the place where he welcomed numerous special guests and tourists from overseas.

Since then various people have visited this island including Mrs. Wilson, the First Lady of the United States, members of Royalty, aristocrats, politicians, ambassadors, ministers, university professors, businessmen, journalists and many others.

The island was further developed and reopened in 1951, after being temporarily closed as the war intensified. In 1975, Queen Elizabeth ${\rm II}\,$ of Great Britain and her husband were our special guests.

In recent years also, we have been honored by the visits of major international figures including those from the worlds of academia and culture. We will continue to welcome the many visitors to this island as a place where Kokichi's dream of private diplomacy was realized.

世界からお迎えしたロイヤルファミリー

1961年 イギリス アレクサンドラ 王女 (11.17) H.R.H.Princess Alexandra of Great Britain

1963年 オランダ ベアトリックス 王女 [現女王] (4.6) H.R.H.Qween Beatrix of the Netherlands



1967年 ネバール ビレンドラ 皇太子(7 .15) H.R.H.Crown Prince Birendra of Nepal

1970年 ヨルダン ムナ王妃(6.21) H.R.H.Princess Muna of Jordan

1971年 スウェーデン クリスチノ 王妃 (5.12) H.R.H.Princess Christing of Sweden

1972年 スペイン カルロス皇太子 (1 .23) H.R.H.Prince Carlos of Spain

1972年 アフガニスタン ビルキス内親工ご大妻 (11.29) Royal Prince of Afghanistan, Beliguis and his wife

1973年 トンガ タウファアハウ ツボ 四世国王(11.15) H.R.H.King of Tonga

1975年 イギリス エリザベス 女王、フィリップ 殿下 ご夫妻 (5.11)

Their Royal Highnesses Queen Elizabeth II and Prince Philip, the Duke of Edinburgh

1977年 サウジアラビア ナウワーフ 殿下 (9 .27) Prince Nawwaf of Saudi Arabia

1981年 モナコ レーニエ三世、グレース王妃ご夫妻 (4 .10) King Regnier III and Queen Grace of Monaco

1985年 スウェーデン シルヴィア 王妃 (11.12) H.R.H. Queen Silvig of Sweden



1989年 タイ アブハカラ 妃殿下 (7.25) Queen Mom Kobkaew Abhakara na Ayudhya of

1997年 ブータン ワンチュック皇太后 (6.7) H.M. Ashikesang Choden Wangchuch

著名な来島者

1958年 マッカーサー 大使夫妻 (5 .8) Mr.and Mrs.MacArthur, American Ambassador

1959年 ウィーン少年合唱団 (4.3) The Vienna Boy's Choir

1962年 グレン 中佐 (6.27) John Glenn, Astronaut

1964年 アレカ・カッツエリ 夫人 (10.21)

Ms.Aleka Katseli of Greece, the carrier of the lokyo Olympic torch

Tokyo Olympic loren

1965年 メリー・マーティン 女史 (10.3) Ms.Mary Martin, vocalist



1965年 ブランデージ IOC会長 (10.28) Mr.Avery Brundage, chairman of IOC

1968年 バイバコフソビエト第一副首相 (1.22) Mr. and Mrs. Baibakov, the First Deputy Premier of the Soviet Union

1972年 デニス・ガボール博士夫妻 (4.2)

Dr.Denis Gabor, Nobel Prize winner, and his wife

1974年 アンドレ・マルロー 夫妻 (5 .28) Mr.and Mrs.Andre Malraux

1976年 バンダラナイケ・スリランカ首相 (11.13) Prime Minister Bandaranaike of Sri Lanka

1980年 ロストロポーヴィチ 氏 (5.20) Mr.and Mrs. Rostropovich, cellist

1981年



マルドゥーン・ニュージーランド 首相 (4 .19) Mr. and Mrs. Muldoon, Prime Minister of New Zegland

1995年 ジスカールデスタン フランス元大統領 (4 .1) Mr.Giscard d'Estaing, Former President of France

1995年 ワイツゼッカー ドイツ前大統領 (8.12) Mr.Weizsacker, Former President of Germany

1999年 マハティール マレーシア首相夫妻 (5.30) Mr. and Mrs. Mahathir bin Mahamad

皇族と真珠島

1937年(昭和12年) 貞明皇太后

1952年(昭和27年) 高松宮、同妃両殿下

1953年(昭和28年) 皇太子殿下(現天皇陛下)

1953年 (昭和28年) 義宮殿

1956年(昭和31年) 秩父宮、高松宮両妃殿下

1969年(昭和44年) 浩宮殿下(現皇太子殿下)

1973年(昭和48年) 秩父宮妃殿下



1973年(昭和48年) 皇太子、同妃両殿下 (現天皇、皇后両陛下)

1977年(昭和52年) 三笠宮殿下

1977年(昭和52年) 常陸宮妃殿下

1978年(昭和53年) 皇太子妃殿下(現皇后陛下)、

紀宮清子内親王殿下

1984年(昭和59年) 礼宮殿下(現秋篠宮殿下)



1991年(平成3年) 三笠宮、同妃両殿下

2001年(平成13年) 三笠宮寛仁親王妃殿下. 彬子、瑶子両女王殿下

2001年(平成13年) 天皇・皇后両陛下



2002年(平成14年) 秋篠宮、同妃両殿下、 眞了、佳了内親工殿下